Hostalux.com

WC Japonais

*Cleanway Standard*

# MANUEL D'UTILISATION

ABATTANT DE W.C. ELECTRONIQUE

*Cleanway Plus*

CE

ROHS

Hostalux.com

WC Japonais

# SOMMAIRE


| | |
|---|---|
| RECYCLAGE | PAGE 1 |
| AVERTISSEMENT | PAGE 2 |
| CARACTERISTIQUES | PAGE 3 |
| DESCRIPTION | PAGE 4 |
| PANNEAU DE COMMANDES | PAGE 5 |
| TELECOMMANDE CLEANWAY + | PAGE 6 |
| FONCTIONS | PAGE 7 |
| INSTALLATION DE L'APPAREIL | PAGE 8 |
| INSTALLATION DE LA PLOMBERIE | PAGE 9 |
| MISE EN FONCTIONNEMENT | PAGE 10 |
| MODE D'UTILISATION | PAGE 11 |
| ENTRETIEN | PAGE 12 |
| PANNES | PAGE 13 |
| CONSEIL | PAGE 14 |
| SERVICE APRES VENTE | PAGE 15 |
| COMPOSITION DE L'APPAREIL | PAGE 16 |

**ATTENTION : merci de bien vouloir lire attentivement cette notice avant d'utiliser votre matériel**

# RECYCLAGE

La société Hostalux.com est partenaire de la société Ecologiq (www.ecologic-france.com) qui est un des quatre éco-organisme dédié à la récupération, au recyclage et à la valorisation des DEEE (déchets, équipements électriques et électronique).

**Le montant de l'éco-participation sur la catégorie des WC Japonais est de 0.46 € HT** par article. Ce montant est fixé par l'organisme Ecologic qui prendra en charge le recyclage du produit.

L'éco-participation ou l'éco-contribution est un coût ajouté au prix de vente des électriques ou électroniques. Il compense le coût de la collecte et du traitement des déchets électriques et électroniques et est entièrement reversée aux organismes réalisant ces taches.

L'éco participation est fixée par le décret du 20 juillet 2005 relatif à la composition des équipements électriques et électroniques (codifie aux articles R.543-172 à R.543-206 du code de l'environnement). Ce décret transpose deux directives communautaires du 27 janvier 2003, relatives l'une aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), l'autre à la limitation de l'utilisation des substances dangereuses dans ces équipements (RoHS).

# AVERTISSEMENT

**ATTENTION**

- L'abattant « Cleanway » est équipé de composants électroniques, éloigner l'appareil de l'eau ou de forte humidité.
- Il est impérativement interdit de démonter, réparer ou modifier vous-même l'appareil.
- Le non-respect des consignes de sécurité peut provoquer des dommages corporels ainsi que matériels importants.
- Utiliser de l'eau pure dans le circuit pour éviter que les buses ne se bouchent.
- Vérifier que le voltage est AC 220—240 Volts ; 50160 Hertz
- Vérifier également que votre prise de courant est aux normes en vigueur.
- Eviter d'endommager le cordon et la prise électrique
- Utiliser un cordon qui peut supporter une charge minimum de 660 Watts
- Ne pas ajouter dans le réservoir du détergent, déodorant ou produit chimiques
- Ne pas monter sur le couvercle de l'appareil, le siège et le couvercle sont équipés
- D'amortisseurs afin d'éviter le claquage
- Ne pas laver l'appareil avec des décapants, de l'essence, du white-spirit, du détergent, de l'insecticide ou tous autres produits chimiques
- Ne jamais brancher ni débrancher l'appareil avec des mains mouillés ou humides
- Ajuster le siège à la plus basse température si vous restez longtemps assis

,

# CARACTERISTIQUES

| | |
|---|---|
| **Marque du produit** | Hostalux.com |
| **Nom du modèle** | Cleanway – référence 17520-A |
| **Alimentation secteur** | 220-240V, 50/60 Hz |
| **Puissance** | 660 W |
| **Normes correspondantes** | CE du 17 février 2006 |

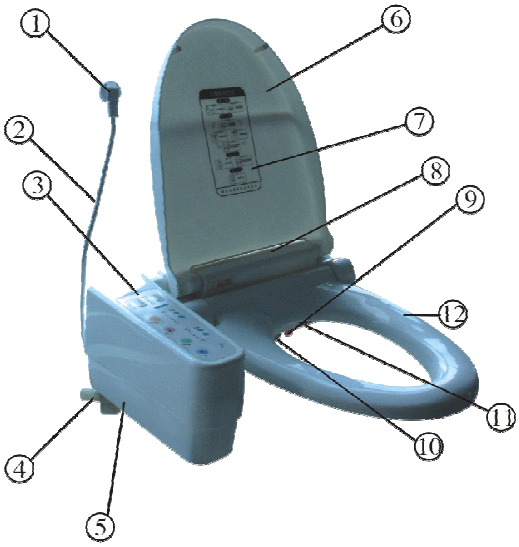
| | |
|---|---|
| **Dimensions** | 48 x 36 cm |
| **Poids** | 6 kg |
| **Longueur du cordon électrique** | 1.8 mètres |

| | |
|---|---|
| **Arrivée d'eau** | Réseau domestique |
| **Puissance nécessaire** | Mini 0.7 bars / maxi 7.5 bars |

| | |
|---|---|
| **Quantité d'eau/minute** | 1litre / min |
| **Capacité du réservoir** | 1.5 litres |
| **Température de l'eau** | De 34 C° à 38°C (selon les niveaux choisis) |
| **Température du siège** | De 32°C à 38°C (selon les niveaux choisis) |
| **Température du séchage** | De 30°C à 50°C'selon les niveaux choisis) |
| **Désodoriseur** | Filtre à charbon |
| **Buse fonction « fesses »** | Pulvérisateur 1 sortie |
| **Buse fonction « bidet »** | Pulvérisateur 8 sorties |

| | |
|---|---|
| **Sécurité de température** | Thermostat, fusible |
| **Sécurité température air** | Disjoncteur |
| **Sécurité siège** | Thermostat, disjoncteur |
| **Sécurité bidet** | Protection des fuites par contacteur auto. |
| **Couvercle du siège** | Amortisseurs |

# DESCRIPTION




**1— Prise électrique**

**2— Cordon électrique**

**3—Panneau de commande**

**4— Arrivée d'eau**

**5— Réservoir eau chaude**

**6— Couvercle**

**7— Instructions**

**8— Amortisseur**

**9— Buse Fesses**

**10— Buse bidet**

**11—Ventilateur d'air chaud**

**12—Siege chauffant**

**13—Contacteur automatique**

**14—Boulons de fixation**

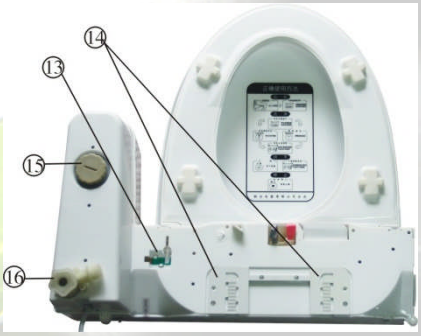
**15—Vis de purge**

**16—Vis du filtre d'eau**

**17—Barrette de réglage**

**18—Languette de fixation**

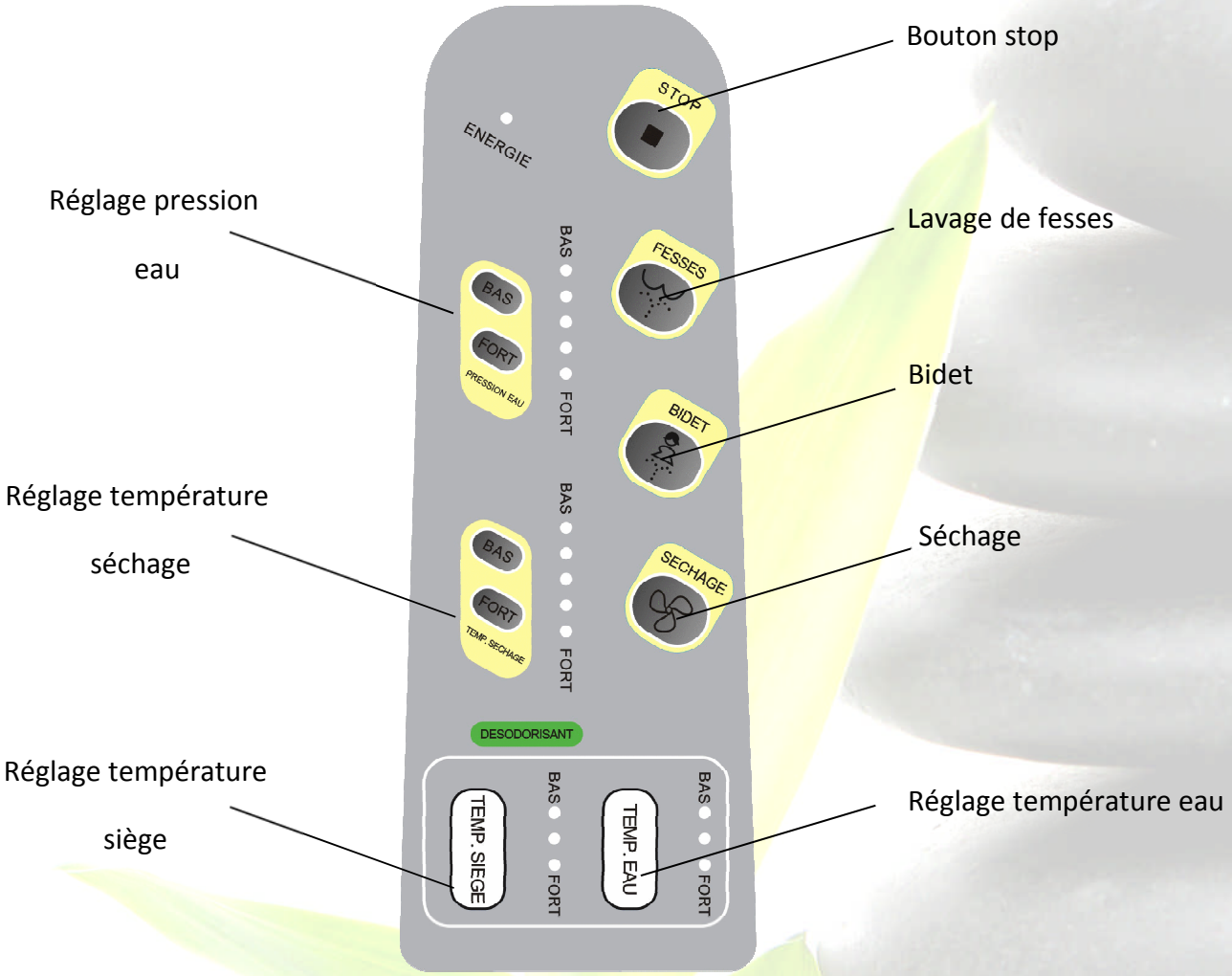
**19—ON/OFF**



Hostalux.com

WC Japonais

# PANNEAU DE COMMANDES CLEANWAY STANDARD



# TELECOMMANDE CLEANWAY PLUS

La télécommande radio du Cleanway plus vous offre les mêmes fonctions que celles du panneau de commande principal.

Elle permet d'activer votre WC Japonais à distance avec une portée de 10 mètres traversant murs et obstacles.

# FONCTIONS

- **ENERGIE**
  Bouton ON/OFF derrière le boitier de commande, »ON » vers la droite et « OFF » vers la gauche. Quand le Cleanway est prêt à fonctionner, la lumière verte s'allume.

- **TEMPERATURE DU SIEGE**
  On peut régler la température du siège avec trois niveaux. L'indicateur lumineux indique le réglage de la température choisi. Le siège ne fonctionne pas quand les lumières sont éteintes.

- **TEMPERATURE DE L'EAU**
  Voir température du siège

- **LAVAGE**
  Appuyer sur le bouton de lavage « fesses » ou « bidet » et la buse sortira en commençant sa fonction. Les boutons « bas » et « fort » servent à régler la pression du jet. Même si on n'appuie pas sur le bouton « stop » la fonction s'arrêtera automatiquement après une minute de fonctionnement.

- **PRESSION DE L'EAU**
  Les deux boutons « bas » et « fort » sont utilisés pour régler la pression de l'eau. Appuyer sur le bouton « fort » a plusieurs reprises afin que la puissance du jet augmente. Les lumières s'allument au fur et à mesure inversement pour le bouton « bas ».

- **SECHAGE**
  Appuyer sur le bouton « séchage » et l'air chaud soufflera même si on n'appuie pas sur le bouton « stop ». La fonction séchage s'arrête automatiquement après 5 mn de fonctionnement.

- **TEMPERATURE DU SECHAGE**
  Les deux boutons « bas » et « fort » sont utilisés pour régler la température de la même manière que la pression d'eau.

- **STOP**
  En appuyant sur le bouton « stop » les fonctions lavage « fesses » ; « bidet » ou « séchage » s'arrêtent instantanément et les lumières de fonctions s'éteignent.

Hostalux.com

WC Japonais

# INSTALLATION DU CLEANWAY

1

Enlever l'abattant actuel en  dévissant les deux écrous sous la cuvette

2

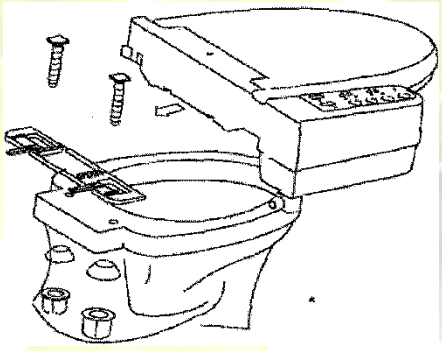
Placer la plaque du « cleanway » en mettant les 2 vis dans les trous de la cuvette puis fixer avec les écrous correspondant à l'aide de la clé noire livrée a cet effet. Veillez à ce que les 2 languettes de la plaque perpendiculaires à celle-ci soit bien vers l' arrière (vers le réservoir)

3

Poser le Cleanway sur la cuvette avec le tableau de commande à votre gauche et le faire glisser horizontalement vers l'arrière (vers le réservoir du w.c.) jusqu'à qu'il s'enclenche sur la plaque fixer antérieurement

4

Vérifier que votre Cleanway soit bien placé et stable. Il ne doit pas avoir de jeu horizontalement ni vers la droite ni vers la gauche.



# INSTALLATION DE LA PLOMBERIE

1
Munissez-vous du kit d'installation fourni dans votre colis

2
Couper l'arrivée d'eau de la maison, débrancher l'installation du w.c.

3
Brancher l'arrivée de l'eau de votre habitation en 3/8 (12/17).

4
A l'autre bout du flexible brancher le TE en 3/8 (12/17)

5
Au deuxième cote du « TE » brancher le deuxième flexible 3/8 (12/17) vers le réservoir
.

6
Au troisième cote du « TE » brancher le robinet d'arrivée d'eau avec le flexible 3/8 (12/17) et 1/2 (15/21) vers le « Cleanway »

7
Rebrancher l'eau de votre habitation, et vérifier si votre installation est correcte.

# MISE EN FONCTIONNEMENT

1

L'installation d'eau doit être faite avant de brancher votre « Cleanway » électriquement Veillez à ce que le robinet d'eau soit ouvert afin que le réservoir de votre « Cleanway » se remplisse.

2

Veuillez à ce que le voltage, la puissance ainsi que la prise électrique soient bien respectés

3

Brancher votre « Cleanway » à la prise électrique

4

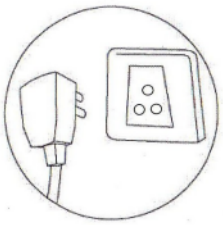
Appuyer sur le bouton « on/off». Le système démarre automatiquement et les lumières de contrôle s'allumeront et défileront successivement.

5

Le solénoïde interne de la valve d'eau se bloquera si le réservoir n'est pas rempli.

6

Dans le cas contraire, le solénoïde ouvrira la valve automatiquement quand le réservoir est rempli.



# MODE D'UTILISATION

1
Appuyer sur le bouton « marche-arrêt » pour démarrer le système électrique de votre « Cleanway ».

2
Abaisser le siège et ensuite s'assoir. Le « Cleanway » détectera automatiquement votre présence.

3
Dans le cas où le lavage dure plus d'une minute, appuyé de nouveau sur le bouton »fesses » ou « bidet » pour réactiver la fonction.

4
Le jet d'eau de lavage à la fonction de massage ce qui a un effet apaisant et curatif pour les hémorroïdes.

5
La température de l'eau, de l'air et du siège peuvent être réglée à votre convenance. Ceci est identique pour la pression de l'eau.

6
Le temps de séchage doit être plus court si vous utilisez du papier toilette.

7
Dans le cas où le séchage dure plus de 2 minutes, appuyer à nouveau sur le bouton de séchage pour réactiver la fonction.

8
Appuyer sur le bouton « stop » pour arrêter les fonctions « fesses », « bidet » ou « séchage ».

9
Le système s'arrête automatiquement si le « Cleanway » n'est pas utilisé pendant plus de 30 heures. Appuyer sur le bouton « marche-arrêt » pour le réactiver.

10
Appuyer sur le bouton « marche-arrêt » pour arrêter le système électronique du « Cleanway »

# ENTRETIEN

## Entretien journalier

Important : ne jamais laver votre « Cleanway » à grande eau

- Nettoyer les surfaces de votre « Cleanway » avec un chiffon doux légèrement humide avec un produit de nettoyage neutre non agressif.

**Il est important de ne jamais nettoyer votre « Cleanway » avec des détergents agressifs ou des produits chimiques.**

## Entretien périodique

***Nettoyage du filtre à eau***

- Chaque 6 mois il est important que le filtre à eau soit sorti et nettoyé avec de l'eau. Si le filtre est abimé contacter nous afin de le remplacé. Toutefois il est fortement recommandé d'installer un filtre anti-calcaire (ANCAL) que vous pouvez commander sur notre site www.hostalux.com. (Dans le cas où vous n'avez pas de filtre anti-calcaire dévisser puis rincer le filtre à l'eau claire ou au vinaigre blanc afin d'enlever le calcaire).

***Nettoyage des buses***

- Tirer lentement une buse de l'eau sortira automatiquement. Servez-vous de celle-ci pour nettoyer la buse.
- Afin de nettoyer le tube de la buse , tirer lentement puis le tenir fermement pendant le nettoyage avec un chiffon doux.

## En cas de non-utilisation prolongée

***En cas de non utilisation prolongée il est recommandé d'effectuer les opérations suivantes :***

- Mettre votre « Cleanway » hors tension
- Fermer le robinet d'arrivée d'eau de votre « Cleanway »
- Vidanger le réservoir d'eau entièrement

Hostalux.com

WC Japonais

# PANNES

**Si les différentes pannes se présentent, essayez d'y remédier de la façon suivante :**

- ***Ma buse ne sort plus ou le jet d'eau ne fonctionne pas :***
  Cause : il n'y a pas assez d'eau dans le réservoir de ce fait le disjoncteur s'est déclenché à cause d'une forte température d'eau.
  Solution : Remplir le réservoir d'eau puis réenclencher le disjoncteur en appuyant sur le bouton « marche/arrêt »

- ***Les jets d'eau ou le séchage s'arrêtent pendant l'utilisation :.***
  Cause : vous êtes mal assis ou bien vous effectuer trop de mouvements sur le siège. De ce fait les contacts électriques fonctionnent par alternance.
  Solution : Bien s'assoir sur le siège et appuyer sur les boutons de commande.

- ***Le jet d'eau goutte***
  Cause 1 : La buse est bloquée.
  Solution 1 : Nettoyer la buse
  Cause 2 : Le filtre à eau est bouché
  Solution 2 : nettoyer le filtre
  Cause 3 : La graduation du jet est faible
  Solution 3 : augmenter la graduation

- ***La température de l'eau est trop basse***
  Cause 1 : La graduation est trop faible
  Solution 1 : Augmenter la graduation
  Cause 2 : Le lavage est trop long
  Solution 2 : Appuyer sur le bouton « stop » puis attendre 3 à 5 mn

- ***Le siège n'est pas chaud***
  Cause : le chauffage n'est pas branché
  Solution : appuyer sur le bouton « temp.siege » vers « fort »

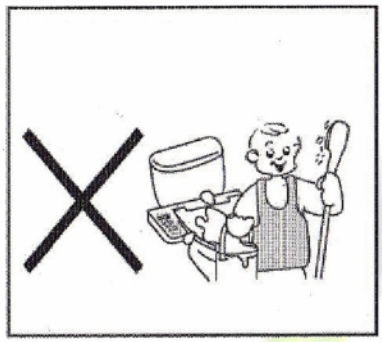
- ***Le réservoir d'eau fuit***
  Cause : la vis du réservoir n'est pas serrée
  Solution : serrer la vis sous le réservoir

**<u>Si les solutions proposées ne fonctionnent pas, contacter le service après vente hostalux.com .</u>**

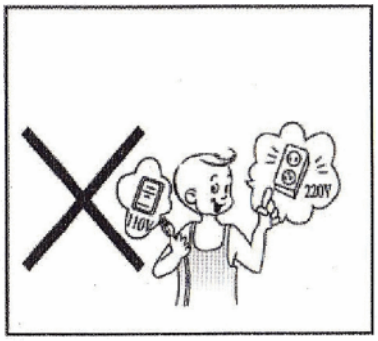
Nous vous rappelons qu'il est strictement interdit d'intervenir sur le « Cleanway ». Le non-respect de cette consigne entraine la nullité de la garantie

# CONSEIL

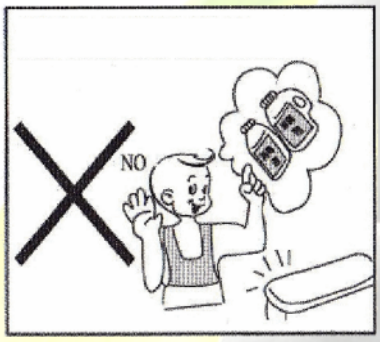
Ne pas s'assoir sur le couvercle



Brancher l'appareil à une prise de terre




Utiliser le courant AC 220-240V, 50/60Hz




Ne pas utiliser de détergent ou de diluant

Ouvrir et fermer le couvercle doucement

Pour les personnes âgées, les enfants, les malades utiliser les basses températures

Hostalux.com

WC Japonais

# SERVICE APRES VENTE

## GARANTIE

La garantie est de 1 an à partir de la date d'achat de votre « Cleanway » référence 17520-A.

En cas de questions supplémentaires consultez le service après-vente de hostalux.com.

Dans le cas où votre « Cleanway » n'est plus sous garantie, les réparations seront effectuées après accord du devis établis par nos soins.

## A vérifier avant le retour au S.A.V.

**Si l'appareil ne fonctionne plus.**

Vérifier si le câble d'alimentation est bien branché.

Vérifier que le bouton « marche » soit enclenché

**Si la fonction lavage ne fonctionne pas**

Vérifier que l'arrivée d'eau soit ouverte

Vérifier le tuyau d'alimentation d'eau

Vérifier que la buse ne soit pas obstruée.

**Si la pression d'eau est faible**

Vérifier que l'arrivée d'eau soit ouverte à fond.

Vérifier que le tuyau d'eau ne soit pas bouché.

**Service après-vente Hostalux.com**

**06.63.63.51.76**

**06.28.73.91.16**

Hostalux.com

WC Japonais

# COMPOSITION DU COLIS

Votre colis contient :

□abattant de W.C.

□Manuel d'utilisation

□Kit d'installation contenant :

- Boulons de fixations
- Rondelles de fixation
- Ecrous de fixation
- Clé de serrage des écrous
- Flexibles x2
- TE de raccordement
- Robinet d'arrêt